







Zaur scho laipni finoju, ka manā weikalā ir arveenu un buhs pastahwigi us preekšču

bagatā krahjumā augstakā labuma

# farkanā ahholina un timotina fehklas,

jo esmu atkal leelakus fuhitjumuš fanchmīs.

## J. Pukits, Jelgawā,

Katolu celā N 43.

### Adwokats F. Stagers

uffahl prahfi  
Jelgawā, Skolonadu celā 11.  
Munas stundas: no 8-10 rihta  
un no 3-5 p. pusd.  
NB. Geeja no Pasnijas celās, epre-  
tim Semnceku Wirsteejai.

Mekaniska atflehd sneeku u. welošpedu buhwes, emaljeschanas u. nikeljeschanas eetaise.  
Wihadus swarus, mehrus, garnizas un šopus pagatawoju un litumigi stempelēju.



## Kapu fehtas jaunōs musturdōs. Separatorus

J. Kapteins,  
atflehd sneeku meistars,  
Jelgawā, Katolu celā N 5. Telefons 328.

Jelgawā Kreewu Sabedribas „Kruschola“ sahle  
swehtdeen, 11. maijā 1908. g.  
A. Breescha dibinatā Latw. Bankfaimu. Ekonom. Sabedr. Tirdsnee-  
zibas skolas skolenti usweibis

## Pasuduschais dehls.

Behbu luga 5 zehleendō no Rudolfa Blaumana.  
Sahhums pulksten 6 wakarā.  
Geejas malka (cer. labd. nod): 1. w. — 1 rbl., 2. w. — 75 f.,  
3. w. — 50 fap., ballonā — 30 fap.

## Balle.

Geejas malka (cer. labd. nod): fungeem 50 fap., dahmām 30 f.  
Biletis eprekšch dabujamas G. Landsberga lga grahm. turg. Katolu  
celā 7. Istraides deenā no plst. 2 pebz pusd. „Kruschola“ pce kafes.  
NB. Skolenu biletis (sahles sahndō) ā 50 fap.

## Pahrzelojis

peenemu atkal stinneeus darbde-  
ndō no pulksten 10-11 un 5-6.  
Ahu ahrišs  
Dr. med. G. Reinhardts,  
Rigā, Suworowa celā 2.  
Peenemu ahdas, puhscha un  
weneristfus stinneeus,  
Rigā,  
Terbatas celā N 7,  
fawā priwattititā.  
Rimajans no 10-12 un no 4-6.  
Dr. J. Krankstis.

Makaronus 10 mahz. 1 r.  
wairaf nemot lehtati,  
rudsu  
Roslowas  
grihs  
lopu

par pafeminatām zenām  
sahawetu spēki, sahlinus pir-  
mā labuma, deebahwā  
Kahhtuscha u. Siwu turgus  
suhri N 6 Jelg.  
J. Sufts.

Peterweidē (jaunajā muišdā)  
Krona-Wirgawā bagatā, Jelga-  
tuwumā. Sahlot no 15. maija  
šhini gadā tiks isfenteta  
pirmā kā ari otrā labu  
plawu sahle  
pahrweētām un ari leelakām datām.  
Birzejt war tuwakas šinas pcepra-  
st muišdā, pce muišdās fanga  
Waltera.

## Schkindeli

dabonami pirkt Behrsbeles muišdā,  
pār Dobeli.  
Schkindelus

war dabut Skagark. Tuwakas  
šinas turpat pce Brandta lga.  
Seglineeku  
jellis un mahzeflihs  
wahadstgi Jelgawā, Leelajā celā  
N 12 wahgu buhwetawā.

## Musika

sihgu un ari puhtēju (sakumōs)  
dabujama Jelgawā Skrihwern celā  
N 44 pce J. Waldmana.  
Seepes, trēms, puders  
Khoweckaa Cotжест  
(saurības spirtums)  
no D. Kalenitscheno, atjau-  
no sahbu, šinhzina wifas  
winas nepilnibās, ehbi un  
blaugnas. War dabut pirkt  
it wi. Beh malkas brosch.  
no Dr. Abramowa u. Dr. B. B.  
nogradowa par meejas kop-  
šcham. Adrese: A. Kamen-  
cheno, Moskwa, Kozlowckij  
šop. X. N 21, kr. 51.

Strōmera teatr. „Elektrobiograf“.  
Jelgawā us turgus plahša.  
66. Serija no pirmd. 5. maija lihds treschd. 7. maijam.

## Drama dširnawās. Mahtes noslehpums.

„Inahhtuschas!!!“  
Džejas, sahštini nahstreena (grahmatā)  
„Rihhta farmā“  
Malkā 20 fap.  
Dabujama wifās grahma u. pahrdotawās. Wairumā pce D. Sel-  
tina, Rigā, Terbatas celā N 20.  
Ibdewejs Artis.

## Zementa leetuwe

Jelgawā, Schagares celā N 4b  
pce Masafem wahrtcem.  
Isgatawo zementa lapu krusus un pceminelus, drenaschu  
rores, celu un toridoru šihfes, trepij sahpenus, uhdens aku  
un litu rores wifadā leelumā, un daudš žitus zementa dar-  
bus us pastellejumu.

Bes maksas  
teel isfuht. diwas popul. brosch.  
Isthitumus, šines, plantumus, no-  
(64 u. 32 lap. p.) fastahd. sem Dr.  
Abramowa u. Winogradowa re-  
daktijas: 1) Kā pagarinat muh-  
schi, šiprinat spēkus, kas  
wahjinat žaur šim, darbu  
waj wejumu. 2) Kā šinhzina

Jelgawā Laukfaimneezibas Beedribas  
Krahšchanas un Aisdoschanas Sabedriba,  
(atlashta februari 1908. g.).  
Telefons N 62. Jelgawā, Katolu celā N 44. Telefons N 62.

## Bilanze.

30. aprilī 1908. gadā.  
Sabedribas lafē atrodoschais droshibas kapitāls

Uctiwā.	rubl. l.	Pafiwā.	rubl. l.
Kafes konts	22304.98	Beedru datas	162700
Aisdeemū pret galwen.	358429	Nogulbijumi ar usfaz.	1687861.51
Aisdeemū pret usfuz.		Nogulbijumi beš usfa- zichanas	53794.84
ihpashumu	1391174.46	Dimidende	8352.50
Aisdeem. pret wehrtšpāp.	50038	Nogulbijumu rentes.	25737.08
Aisdeemū pret eelshja- jumem		Aisdeemū rentes	57111.78
Aisdeem. pret perf. usfuz.	30130	Referwes kapitāls	15088.56
Kantora konts	7049.11	Aisdeemū pelnas konts	1457.50
Inpentars	5091.25	Conto Dubio	9080.68
Refer. lap. wehrtšpāp.	12950.41	Inwentara bilšč. konts	1863.88
Telesch. rehš. žit. bank.	35513.42	Labalsta fonds	1183.12
Darbiš. lap. wehrtšpāp.	5406.30	Šhiro ā depot aisu.	90000
Zahlat. nogl. sem spezial. nosaukumem	182659.82	Šturja diferenzes konts	2701.80
Kant. telp. pahrbuhw. lts.	1520.45	Nama buhwes konts	3323.52
Beedru naud. žit. tr. cešt.	6525		
Delcredere konts			
Dajš. zaurejosh. naud. (oblig. notahrtosh. ingr. u. t. t. depon. summas)	11466.57		

- Kapā [2120256]27 Kapā [2120256]27
- 1) Par nogulbijumem malkā par gadu 2-6%, staitot no nogul-  
dichanas deenas. Par šhiro nogulbijumem malkā 3%.
  - 2) Par aisdeemumem nem 6 1/2-8 1/2% par gadu. Pceprahšjumuš  
isfprechšch pirddeenās.
  - 3) Kantoris atwehrtš it darba deenas no pulst. 10-2 deenā.
  - 4) Beedri war buhi abeju dšimumu personās, tā ari sabedri-  
bas un arteit.
  - 5) Nogulbijumi un aishnummi ir swabadi no krona nodoksem.  
Wade: agr. J. Bisseneefs,  
agr. A. Brasda,  
D. Pahubergs.

## Jelgawā realškola

jaunu skolneeku usnemšchan. eksameni sahlfesē  
10. maijā, plst. 9 no rihta.

A. Breescha dibinatā  
Latweeschu Laukfaimu. Ekonomiskās Sabedribas  
Wihreeschu un Seeweeschu

## tirdsneezibas skola

(ar krona skolu teesibām)  
Jelgawā.  
Uso emšchanas eksameni 26. un 27. maijā. Pceitščhanās  
faturu deenu no plst. 10-2 deenā, štolas fanzlejā, Katolu celā N 44  
jaunbuhwetajā Laukfaimneeku Beedribas namā.  
Inspektors A. Bredis.

## Privata seeweeschu gimnasija

ar krona skolu teesibām,  
Jelgawā, Leelajā celā N 68.  
Gesahstchands eksameni us jagataw. I, II, III. un IV. hafēm  
26., 27. un 28. maijā šh. g. Štolas nauda no 10-25 rbl.  
pusgadā. Pce eestahšchanās jacefneefi krusamā un batu šihmes.

## Skolas preekšneee Clifbete Kleinberg.

Latweeschu Laukfaimneeku Ekonomiskās  
Sabedribas  
II. schkiras wihreeschu  
un seeweeschu skola  
ar pilnu progimnasijas kursu.

Programa usmentas ari komerzšinisibas un wahzu, fran-  
tšhu un angļu walodas.  
Štolas nauda par pusgadū: 1. un 2. jagatawošchanas klafē  
15 rbl., I. un II. hafēs 20 rbl., III. un IV. hafēs 25 rbl.  
Pceitščhansē faturu deenu Latweeschu Laukfaimneeku Ekonom.  
Sabedribas weikalā, Katolu celā N 46 un štolas fanzlejā Katolu celā  
N 44, (beidjamā, 5. stahwā).  
Usoemšchanas eksameni notifs 19. un 26. maijā un 11.  
augustā.

## Skolas preekšneeks J. Kahrklinšč.

Ukziju beedriba  
Baltic-Separator  
Stockholmā.  
Fabrikas noliktawa  
preekšč Kreewijas:  
Rigā,  
Wehwern celā N 18,  
(cepretim jaunajam pašā namam),  
pcedahwā:

fawus, tāpat weenkahrschās konstrukzijas, kā nepahr-  
spehtas nokrejoschanas spēhjas, wifās isstahdēs  
ar pirmajām godalgām apbalwotos

## „Baltic“ separatorus

ar roku un trawiku dšenamūs un  
pilnigas moderneezibas eetaises.

## „Baltic“ mahšfaimneezibas separatorus

Notrejo 25 stopi stundā.  
Malkā 20 rbl.

Katalogi un zenu rahditaji par brihwu.  
Athalpahrdewejeem rabats.

Te flahst 1 pcelikumō.

